Starostwo Rówieńskie

Należytość poczotwa opłacono ryczałtem
Четверг 30 іюля 1925 г. V-й год изд. № 876 V-й год изд. Цѣна отдѣльн. № 20 гр.

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЯВЛЕНІЙ: в зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 25 гр. посреди текста 50 гр. позади текста 15 гр. Страница об'явл. занім 10. столб
Заграничн. на 50% дороже За несвоевременное печатаніе об'явленій администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА. 1 мѣс. 1 зл. 50 гр. ин. 2 зл
Рукописи не возвращаются.
Редактор принимает ежедневно с 12—2 дня.
Конторы открыта с 9—1 ч. дня и с 3—7 ч. веч. ежедневно, кромѣ праздников.
Адр. редакціи и администраціи: Ровно ул. Галлера № 6 тел. 88
Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета
Отдѣл. Варшава, Новзлипье 9 кв 9
Ровно—Ковель—Владимір-Вол. Дубно—Острог—Корец—Здолбуново—Сарны Барановичи.

Мѣх! Мѣх!

ЕСЛИ хотите быть добросовѣстно обслужены,—
ЕСЛИ хотите быть довольны купленным товаром,—
ЕСЛИ хотите имѣть товар высшаго качества, модный из первых рук,—
покупайте сами и рекемендуйте своим знакомым, закупать в ново-открытом отдѣленіи мѣхов и мѣховых издѣлій, у солидной и зарекомендованной фирмы

Г. ВУГМЕЙСТЕР

ул. 3-го Мая №. 113 соб. дом

ДОБРОСОВѢСТНОЕ ОБСЛУЖИВАНІЕ!
ЦѢНЫ БЕЗ ЗАПРОСА!

KAWIARNIA i JADŁODAJNIA „WERSAL"

ADAMA ALBIŃSKIEGO Kolejowa № 14.

ma zaszczyt zakomunikować Sz. Publiczności, że wydaje śniadania, kolacje i obiady do wyboru, składające się z kilku dań zdrowe i smaczne tylko na śmietankowem maśle, — uznane przez Publiczność Rówieńską, jako najlepsze, na obstalunki i na zamówienia. A zatem przyjmuje wszelkie zamówienia i obstalunki. Urządza BUFETY i BALE, które wykonywa ze znajomością fachową jako praktyk Hotelu Europejskiego w Warszawie.

Z poważaniem ADAM ALBINSKI

Христіанская фірма, основанная в 1837 году.

Фабрика одѣял и матрацов, главный склад постели и бѣлья

I. DREXLER i Synowie

Lwów, pl. Kapitulny L. 2.

предлагает повсюду извѣстныя собственнаго производства издѣлія;

Одѣял: на самой лучшей бѣлой ватѣ покрытыя французским сатином или крепом, перворазрядных заграничных фабрик, в цвѣтах или гладкія

Одѣяла: на самой лучшей овечьей шерсти, покрытыя шерстяным атласом сатином.

ОДѢЯЛА: на пуху, покрытыя шелком, атласом.

Матрацы: из волос и из морской травы, покрытыя прочными матеріалами в красивых узорах.

ПОДУШКИ: Из самых лучших перьев или пуха.

Полотна чисто льняныя, шифоны, насыпки на подушки полотно для матрацов, полотенца, англійскіе зефиры, батисты в большом выборѣ

Готовое бѣлье мужское и дамское
от скромных сортов и до самых лучших. — — БѢЛЬЕ ПОСТЕЛЬНОЕ.
Спеціальность: свадебные наряды

Диваны, дорожки, занавѣсы, портьеры, покрывала на кровати, мебельные матеріалы и т. п. Передѣлка матрацов и одѣял исполняется солидно и в самое короткое время.

ЗАКАЗЫ ДЛЯ ПРОВИНЦІИ ОБРАТНОЙ ПОЧТОЙ.

Цѣны умѣренныя Цѣны умѣренныя

Уже 109 лѣт каждый знает, что самая лучшая цикорія вырабатывается на фабрикѣ основанной в 1816 году.

FERD. BOHM & Co

Fabryka cykorji we Włocławku S. A.

„Pomoc Szkolna"

S-ka z ogr. odp.
WARSZAWA, Krak. Przedmieście 38. tel. 217-16 i 191-32
Wytwórnia i składnica urządzeń szkolnych i laboratoryjnych
poleca KOMPLETNE URZĄDZENIA
sal wykładowych, gabinetów demonstracyjnych, i laboratorjów naukowych.

Specjalność: Przyrządy fizyczne, Szkło laboratoryjne, Przybory optyczne, Mapy, Globusy, Tablice poglądowe, Okazy przyrodnicze, Chemikalja, Wyroby platynowe. Latarnie projekcyjnie.

Kinematografy. Meble szkolne

Koszterysy i oferty na żądanie.
Dostawcy Min. W. R. i O. P. i Min. Spr. Wojsk

ГАЗЫ

Сольный технический чистый
" химический чистый
Сѣрный технический чистый 66 Bé
" химический чистый 66 Bé
Азотный технический чистый
" химический чистый
в оригинальных баллонах

Глауберскую соль
АЛЕВАСТРОВЫЙ ГИПС
снѣжно-бѣлый
в оригинальной упаковкѣ
предлагает

Leon Abraham

Lwów, ul. Bema 12a.
Тел. 561
Телегр адрес: „CHEMIKALIA"

Порошки для взрослых
Kowalskina
прекращает ГОЛОВНУЮ БОЛЬ
Издѣлія химическ. лабор. фарм.
Ap. Kowalski

ПИВО самый здоровый, полезный и излюбленный напиток за послѣднее время, благодаря установившимся в отдѣльной продажѣ высоким цѣнам—стало совершенно недоступным для широких слоев потребителей и любителей пива!

АКЦ. ОБЩ.

„БЕРГШЛОСС"

в РОВНѢ

желая сдѣлать свое прекрасное и вкусное пиво

ДОСТУПНЫМ

назначило, начиная от 15-VII.1925 года нижеслѣдующія небывало—низкія цѣны:

за бутылку пива — 35 гр.
за куфель пива — 15 гр.

Для желающих доставка на дом по 10 бутылок
— Телефон № 69. —

КАНЦЕЛЯРІЯ
Ровенск. Русской Гимназіи
(ул. Мицкевича 46)
во время лѣтних каникул будет открыто ежедневно, кромѣ воскресных и праздничных дней от 10-12 ч дня
Директор гимназіи А. ЮШКЕВИЧ.

Телеграммы.

Убійство агента тайной полиціи в Львовѣ

ЛЬВОВ, 28-VII. Сегодня в 2 ч. дня на улицѣ убит коммунистом агент тайной полиціи Цехновскій, извѣстный по дѣлу Багинскаго и Вечоркевича, и являющійся также важным свидѣтелем в львовском процессѣ. Цехновскій шел по Трибунальской улицѣ на обѣд. В это время кто то сзади выстрѣлил в него три раза. Пуля на мѣстѣ положила Цехновскаго. Полиціей задержан нѣкій Потвин, который при арестѣ заявил, что он коммунист и убил коммунистическаго провокатора.

Маневры сов. арміи.

ВАРШАВА, 29-VII. „Экспресс Поранный" сообщает, что в совѣтских маневрах, которые должны состоятся осенью с. г. на западной границѣ от Пскова до Бессарабіи примут участіе 500 тыс. солдат, воздухоплавательные парки и газовыя части.

Нападеніе диверсантов на совѣтскія учрежденія.

ВАРШАВА, 29-VII. По свѣдѣніям полученным из Минска на днях напала на дер. Юрковичи, расположенную вблизи польской границы значительная по своей численности банда, составленная из бывших членов диверсіонных банд и дезертиров красной арміи. Банда эта по сообщенію совѣтской прессы, напала на мѣстныя совѣтскія учрежденія, которыя всѣ были уничтожены до тла. Служащіе в учрежденіях во главѣ с предсѣдателем волисполкома были повѣшены

Отмѣна вывозной пошлины на хлѣб.

ВАРШАВА, 29-VII. Хозяйственный комитет Совѣта Министров рѣшил на вчерашнем засѣданіи отмѣнить взиманіе вывозной пошлины на хлѣб и пріостановку взиманія государственнаго промысловаго налога от экспортных транзакцій с желѣзной рудой.

Митрополит Платон возстановлен в правах.

НЬЮ-ІОРК, 28 іюля — Верховный судья Арон Ливи вынес рѣшеніе по церковному процессу, отмѣнив рѣшеніе судьи Лайдона от 28 мая, о признаніи Адама Филипповскаго полномочным главой русской церкви в Америкѣ. Он признал, что Филипповскій не имѣет никаких прав и внѣдрился в собор путем насилія. Филипповскій будет выселен с помощью шерифа в ближайшіе дни. Второе дѣло об оскорбленіи суда (начатое в уголовном порядкѣ за сокрытіе рѣшенія о пріостановкѣ выселенія) еще не закончилось. Наказаніе по этому дѣлу грозит тюрьмой.

Прихожанами православнаго собора в Нью-Іоркѣ за многочисленными подписями подан протест против налета Адама Филипповскаго на русскую церковь. Возмущенію прихожан нѣт предѣла. Начат сбор денег для передачи митр. Платону на веденіе дѣла против Филипповскаго.

Что ожидает дѣтей-сирот?

Пріятно отмѣтить, что помѣщенная в № 825 „Вол, Сл" от 24 марта с. г. статья под заглавіем „Несчастныя сироты" послѣ долгих ожиданій в настоящее время, можно сказать вполнѣ оправдала свое появленіе на страницах „Вол. Сл."

Если не помогало живое слово то печатное слово помогло

В этой статьѣ говорилось об ужасных условіях жизни дѣтей, содержащихся в Яслях (Złobek dla niemowląt w Równem) и о нецѣлесообразных мѣропріятіях к улучшенію быта этих дѣтей.

Что же сдѣлано?

Прежде всего Уѣздный Отдѣл Ровенскаго Сеймика отказался от мысли переводить Ясли в уѣзд и начал подыскивать подходящее помѣщеніе в самом городѣ Ровно. Но, очевидно, не располагая необходимыми средствами на такіе „второстепенные" расходы, Уѣз. Отд. такого помѣщенія не нашел и вопрос этот на нѣкоторое время повис в воздухѣ, оставляя дѣтей все в том же жалком видѣ.

Сказать же откровенно, для Уѣзд. Отд. это учрежденіе дорого не стоило, так как вопрос о содержаніи в нем дѣтей обстоит слѣдующим образом Бѣдные родители могут помѣстить своего ребенка в Ясли при том лишь условіи, если за содержаніе его будет платить соотвѣтствующій Магистрат или Гмина (по мѣсту рожденія), а иногда даже и сами родители. Каждый ребенок — подкидыш также оплачивается соотвѣтствующим Магистратом или Гминой, по мѣсту рожденія. Таким образом, личные так сказать расходы Уѣз. Отд, сводятся только к періодическим (весьма рѣдким) расходам на пріобрѣтеніе инвентаря

Идя дальше в своих мѣропріятіях, Уѣз. Отд. удается найти другой выход из этого положенія и для этой цѣли богодѣльня, помѣщающаяся в сосѣднем домѣ, соединенном с Яслями корридором, переводится в уѣзд. Но... из предоставленія второго дома в распоряженіе Яслей ничего не вышло и второй дом с 1 мая до послѣднух чисел іюня пустовал, в то время как обитатели Яслей, пользуясь наступившими теплыми днями уже начали размѣщаться по корридорам.

Это, так сказать, первая и потерпѣвшая фіаско фаза на пути к улучшенію быта несчастных сирот и послѣдняя вродѣ мѣропріятій Уѣз. Отд. в отношеніи этих Яслей.

Конечно, трудно предрѣшить вопрос — какой бы вид приняло это учрежденіе при новом Старостѣ г. Мошинскомб. начальникѣ отдѣла „Opieki Społecznej" при Воеводствѣ,но волей судеб или по каким либо другим соображеніям высшаго порядка, эти Ясли переходят в веденіе Магистрата г. Ровно. И как предполагается, полная передача этого учрежденія наступит уже в августѣ мѣсяцѣ.

Наступила вторая фаза.

Это учрежденіе попадает в распоряженіе Д-ра Балинскаго, второй раз уже занявшаго почетный пост — Президента города, для котораго бѣда сирот, содержащихся в этих Яслях, извѣстна как свои пять пальцев.

Никто, как он, любезно состоя очень долгое время врачем этих Яслей, не обращая вниманія ни на погоду, ни на время дня, ни на неприсутственный день, не дожидаясь присылки казенных лошадей являлся на первое приглашеніе персонала Яслей к больным дѣтям, сам платя за извощика, часто оставлая из своих личных средств посильную лепту на улучшеніе питанія для больных дѣтей, а иногда даже и на сладости для здоровых..,

И вот теперь, этому, по природѣ, общественному дѣятелю, дано привести в надлежащій вид Ясли и поставить их на высоту их общественнаго значенія. И первое, на что обратил вниманіе Д-р Балинскій это—помѣщеніе.

Для этой цѣли, Ясли временно переведены в село Кустын, а здѣсь приводится в порядок помѣщеніе. Оба дома (Ясли и богодѣльня) капитально ремонтируются и их будут занимать Ясли. Ремонт подвигается быстро, но происходят нѣкоторыя задержки только потому, что дом кн. Любомирских представляет из-себя руину, так что каждый раз открываются новыя дополнительныя к смѣтѣ работы. Намѣченный по смѣтѣ расход в 6000 зл. уже теперь значительно превышает эту цифру и при окончаніи ремонта вѣроятно выразится в цифрѣ около .9000 зл. Таким образом, помѣщеніе будет почти заново построено. Предполагается, также снабдить Ясли совершенно новым инвентарем, что бы не вносить заразы ввидѣ клопов, имѣющихся в достаточном количествѣ и не поддающихся никаким средствам истребленія. Часть инвентаря магистратом заказана в Варшавѣ и в началѣ августа предполагается его прибытіе. Работы по ремонту производятся под руководством и наблюденіем опытнаго производителя работ г. Квасневскаго.

Вот то, что уже сдѣлано! А как будет дальше — покажет недалекое будущее, если, конечно всѣ благіе замыслы Д-ра Балинскаго найдут поддержку, как в правительственных, так и общественных кругах и, если в Яслях будет удачно подобран персонал, знающій и любящій свое дѣло и умѣющій работать не за страх, а за совѣсть!

ПЕРЛОВЫЙ КРЕМ
ПАСТА ДЛЯ ЗУБОВ
Ihnatowicz Lwów
ТРЕБУЙТЕ ПОВСЮДУ

Д-р БОРИС СЕГАЛ.

Психо-физическія причины женской измѣны.

(из записной книжки врача).

(Продолженіе)

Среди послѣдней категоріи случаев были и не безнадежные т.-е. такіе, гдѣ путем соотвѣтствующаго леченія не трудно было возстановить здоровье больному супругу, но разочарованныя жены вообще оказывались крайне нетерпѣливыми. На мои увѣренія, что половая функція супруга пострадала лишь временно, что спустя не особенно большой срок она будет возстановлена до нормы, что необходимы лишь нѣкоторое терпѣніе и ласковое обращеніе, жены обыкновенно отвѣчали, что теперь лечиться поздно, что об излеченіи столь важнаго недуга слѣдовало подумать до женитьбы. Не малый протест со стороны жен вызывают и тѣ категоріи болѣзней, которыя названы мною посредственными. Понятное дѣло, что о тѣх случаях, гдѣ будущіе мужья до брака совершенно умалчивают о бывших у них венерических или сифилитических заболѣваніях, говорить излишне; подобные случаи дѣйствительно заслуживают глубокаго порицанія. Но даже там, гдѣ собиравшаяся вступить в брак была достаточно освѣдомлена о прошедшей добрачной жизни своего супруга, гдѣ послѣдній до предложенія открыл дѣвушкѣ всю свою душу, не утаив бывших у него половых болѣзней, прибавив лишь (факт, имѣвшій дѣйствительно мѣсто) что врачи считают его выздоровѣвшим, даже при подобной корректности со стороны мужа послѣдній чрезвычайно рѣдко встрѣчает снисхожденіе со стороны жены, лишь только обнаружился возврат болѣзни, хотя и самый ничтожный. Вот образчик почти стереотипнаго діалога, подобных которому я много раз был свидѣтелем:—„Скажи, пожалуйста, положа руку на сердце, какое ты имѣл право, нося в себѣ такую страшную болѣзнь, жениться на молодой, здоровой дѣвушкѣ?"

Но ты же прекрасно знаешь, что я и не думал тебя обманывать. Наоборот, я тебѣ говорил о всѣх бывших у меня страданіях, и ты, тѣм не менѣе, согласилась на брак со мной"—„Кто же вас поймет с вашими омерзительными болѣзнями! Я же почему знала, что вы отравлены на вѣки, что за ваше примѣрное поведеніе вас наградили на всю жизнь. Правда, вы не скрывали, что были когда то больны какими-то захваченными вами у продажных женщин, болѣзнями, но вы тут же поспѣшили увѣрить меня, что вполнѣ от них избавились; что спеціялисты нашли вас окончательно выздоровѣвшим. Вы вѣдь не рѣшились толково об'яснить мнѣ, неопытной дѣвушкѣ, что ваши отвратительныя болѣзни вообще не излѣчиваются, а лишь прячутся, утихая на большій или меншій срок. Да, вы побоялись растолковать мнѣ суть дѣла, зная, отлично, что тогда я не стала бы губить себя, несмотря ни на что". Само собою разумѣется, что значительно сильнѣе бывает негодованіе совершенно обманутых женщин, т.-е. таких, которым до женитьбы будущіе мужья ничего не говорили о своей добрачной половой жизни. Интереса заслуживает еще слѣдующее обстоятельство. Открывши у мужа существованіе или, вѣрнѣе, возврат венерической болѣзни, несчастная женщина обыкновенно приходит в состояніе отчаянія, отталкивая от себя мужа не только тогда, когда ей посчастливилось не заразиться, когда, стало быть, в ней говорит понятный инстинкт самосохраненія, но даже и в тѣх случаях, когда о болѣзни супруга она узнала уже послѣ того, как сама успѣла заразиться. Вы совершенно логично разсуждаете, что женѣ, одержимой одной с мужем болѣзнью, нѣт основанія чуждаться послѣдняго, но ничего этим на достигнете. Вас совершенно не слушают. Наоборот, сплошь и рядом подобныя разсужденія еще больше озлобляют пострадавшую женщину. В цѣлях укрѣпленія семейных основ, я подчас при подобных обстоятельствах пробовал стать на ту точку зрѣнія, что для женщины, получившей, предположим, от мужа сифилис, лучшій исход это продолжать мирную жизнь с послѣдним, потому что, позволив себѣ неосторожную связь, она рискует надѣлить этой губительной болѣзнью ни в чем неповиннаго человѣка. Но и подобныя, в сущности, вполнѣ убѣдительныя слова вообще не производили впечатлѣнія. Мнѣ отвѣчали, что женщинам незачѣм сантиментальничать и печься о благѣ мужчин, которые ничуть не задумываясь, губят молодую жизнь невинных дѣвушек.

Вкратцѣ все вышеизложенное может быть формулирована слѣдующими словами: Измѣна со стороны женщин есть дѣйствительно довольно частая видимая причина разлада в современных семьях, но именно видимая, ибо настоящей причиной являются часто недуги мужей, образующіе семейную тайну.

Еще одно замѣчаніе: Выше приведено мнѣніе, будто женщины снисходительнѣе относятся к измѣнѣ мужа, чѣм наоборот. Мнѣніе это не совсѣм вѣрно. Правда, брак, сравнительно, рѣже разстраивается, благодаря измѣнѣ мужа, чѣм жены, но это об'ясняется не снисходительным отношеніем к „полигамной" мужской натурѣ, а просто матеріальной необезпеченностью большинства замужних женщин и их зависимым положеніем.

(Продлженоіе слѣдует)

Мѣстная жизнь

Организаціонное Собраніе Союза Строительных рабочих.

В воскресенье 26 іюля в помѣщеніи еврейскаго благотворительнаго общества „Линас Гацедек" на Воли в 1 час по полудни под предсѣдательством М. Гоголинскаго состоялось организаціонное собраніе союза строительных рабочих. Послѣ ознакомленія с уставом большинством голосов опредѣляется размѣр членскаго взноса: вступительный для рабочих перваго разряда (квалифицированные мастера) 2 зл.; второго разряда (старшіе подмастерья) 1 зл, 50 гр.; третьяго разряда (младшіе подмастерья)—1 зл. и еженедѣльный: I разр.—60 гр., II разр.—45 гр. и III разр.—30 гр.

Из присутствующих на собраніи строительных рабочих вносят причитающійся членскій взнос только 68 человѣк, каковые и допускаются к дальнѣйшим преніям

Приступая к выборам Правленія, Предсѣдательствующій заявляет, что производство выборов путем подачи записок потребует слишком много времени, а потому, для ускоренія выборов, предлагает произвести их открытой балотировкой посредством вставанія. Предложеніе это принимается большинством собравшихся. Вслѣд за этим намѣчаются кандидаты, из коих единогласно избираются в состав Правленія г. г. Шекарскій, Слотвинскій, Калах, Шкробаль, Тарновскій, Островскій, Рубен, Броварек, Ямброзинскій, Ежевскій, Потоцкій. Мацеевскій, Огродзинскій и Байков.

Представителем от еврейских рабочих приглашается временно в состав Правленія г. Х. Остерман. Предсѣдательствующій от имени собравшихся просит Остермана ознакомить еврейских рабочих, что организуемый профессіональный союз рабочих ничего общаго не имѣет с существующим уже союзом христіанских рабочих. Членами возникшаго союза, поясняет Предсѣдатель, может быть каждый строительный рабочій без различія національности и вѣроисповѣданія.

Организапію національных союзов с подраздѣленіем их на вѣроисповѣданія, Предсѣдательствующій считает „буржуазным предразсудком", который должен был уже давно отойти в область преданій.

Оживленныя пренія вызывает вопрос о постоянном помѣщеніи для канцеляріи и засѣданій Правленія.

С безсвязной рѣчью, вызывавшей недоумѣніе значительнаго большинства выступает один из членов, находящійся в очень „праздничном" настроеніи—нѣкто Поморскій. Послѣдній заявив себя сторонником политической партіи „Пяст", старается перетянуть собравшихся „на свою сторону", склонив их первоначально войти только в соглашеніе с этой партіей и воспользоваться их помѣщеніем.

Между Поморским и Предсѣдательствующим возникает спор в концѣ концов сторонник „Пяста" вынужден замолчать. Предложеніе его не встрѣчает сочувствія и отклоняется. Принимается зато предложеніе Предсѣдетеля Собранія войти в переговсры с Союзом Носильщиков о временном пользованіи их помѣщеніем.

Слѣдующее Общее Собраніе рѣшено созвать на воскресенье 9 августа. Затѣм ввиду исчерпанія всѣх поставленных на повѣстку дня вопросов, Собраніе об'является закрытым.

Дѣятельность Ровенской Уѣздной Больничной Кассы;

Дѣятельность Больничной Кассы за період от 1 мая до 30 іюня 1925 года в цифрах представляет слѣдующую картину. В продолженіи этих 2-х мѣсяцев медицинскую помощь получили всего 2706 человѣк из которых 1581 застрахованных членов и 1125 человѣк членов семьи. В амбулаторіи больничной кассы было принято 1903 больных, в состав которых входят 1118 застрахованных членов и 785 членов семьи Внѣ амбулаторіи докторами у себя на квартирѣ и на квартирѣ больных было принято 803 человѣка, из них застрахованных членов 463 и членов семьи 340. В больницы было отправлено 78 человѣк, из них 45 человѣк застрахованных и 33 членов семьи.

На курорт для легочных больных был отправлен 1 чел. на спеціальное лѣченіе в союз больничных касс в Львовѣ 21.

Просвѣчиваніем и с'емкой рентгеновскими лучами кварцовой лампой и солюксом пользовались 28 человѣк; электризацією 24 человѣка. Зубоврачебная помощь была оказана 356 человѣкам за время от 26 мая до 30 іюня 1925 г. в состав которых входит 288 застрахованных членов и 68 членов семьи.

Эти цифровыя данныя свидѣтельствуют о той огромной пользѣ, которую принесла больничная касса в продолженіи такого короткаго времени своего существованія несостоятельной части населенія нашего города. Широкая медицинская помощь, которая была оказана во время остраго кризиса 1000 больным, оправдала вполнѣ надежды, которыя были возложены членами на кассу. Остается нам только пожелать больничной кассѣ в будущем успѣха в ея широкой дѣятельности.

Реферат Х. Раснера.

В помѣщеніи ровенскаго союза еврейских ремесленников в субботу 25 іюля прибывшим в г. Ровно Предсѣдателем центральнаго Совѣта Союза еврейских ремесленников в Варшавѣ был сдѣлан доклад на тему „О ремесленных цехах и и кооперативах". В своей рѣчи докладчик охарактеризовав мѣстное еврейское общество, коснулся также и злободневнаго вопроса: предстоящих выборов в Еврейскую Гмину.

Доклад г. Раснера произвел на собравшуюся публику хорошее впечатлѣніе,

Спѣшите, а то будет поздно.

14 іюля минул срок платежа первой части имущественнаго налога, и сейчас штраф за просрочку взимается ежемѣсячно в размѣрѣ 4 проц., а в случаѣ же продленія срока платежа этого налога по просьбѣ самого плательщика —1 проц

Равно штраф в размѣрѣ 4 проц. взимается и за просрочку платежа подоходнаго налога срок взноса котораго также минул 14 іюля.

В субботу 1 августа истекает срок подачи заявленій по вопросу о налогѣ от оборота за 1 е полугодіе 1925 года, к чему обязаны торговыя предпріятія первых двух категорій и промышленныя первых пяти категорій.

Черная неблагодарность.

Нѣсколько мѣсяцев тому на зад в семьѣ Перец, проживающей в Здолбуновѣ случилось несчастье: глава семьи по профессіи стекольщик—вдовец, заболѣл легким умопомѣшательством. Всѣ испробованныя средства остались безрезультатны. Родственники заболѣвшаго ухватились наконец, за послѣднее средство рекомендованное кѣм то из кумушек, заключающееся в предоставленіи заболѣвшему женскаго общества. Послѣ долгих поисков благодаря участію проживающей на ровенском Кавказѣ извѣстной здѣсь ворожеи Сары, найдена была соотвѣтственная кандидатка в лицѣ мѣстной жительницы Александры Бондаренко. Согласно условію, заключен. между послѣдней и родственниками больного А.Бондаренко обѣщен был в случаѣ выздоровленія Переца, законный с ним брак при условіи, принятія ею іудейства, в случаѣ же нежеланія ею перемѣнить религію родственники обѣщались уплатить ей Бондаренко по 50 р. золотом в мѣсяц.

Прошло 3 мѣсяца в теченіе которых Бондаренко старательно исполняла обязанности не только сидѣлки, но и жены. Больной выздоровѣл. Когда же Бондаренко стала требовать исполненія данных ей обѣщаній, желая принять—іудейство, родственники на отрѣз отказались исполнить договор. Предстоит пикантный процесс. Бондаренко в настоящее время прибыла в Ровно для под'исканія свидѣтелей и повѣреннаго.

Забастовка на кирпичных заводах.

На кирпичном заводѣ Райза в понедѣльник 27 іюля бросили работу всѣ рабочіе. Поводом к этому послужила не выплата уже третью недѣлю рабочим, заработанных ими денег.

Взамѣн причитающихся денег, рабочим работодателем выдавались лишенныя всякой цѣнности квитанціи.

Кромѣ того, на забастовку повліяло то обстоятельство, что работодатель Райз, жалуясь на отсутствіе спроса на кирпич и общій кризис, сократил вознагражденіе своим рабочим на 50 грошей с тысячи.

В пользу инвалидов.

В воскресенье 26 іюля при большом наплывѣ публики с достаточным матеріальным успѣхом прошло гулянье устроенное с благотворител. цѣлью ровенским отдѣленіем Союза Инвалидов. Лотерея работала успѣшно, и уже к 8 час. вечера были распроданы всѣ билеты. Много публики привлекал к себѣ также буфет, который торговал очень бойко. Исполненіе концертных номеров полицейским оркестром музыки под управленіем г. Дзенгелевскаго, вызывало неоднократно многочисленные аплодисменты со стороны гуляющей и слушающей игру оркестра публики.

Сеансы киноматографа (демонстрировалась шедшая накануѣ в кино-театрѣ Зафрана „Соперники" при уч. А. Фертнера в заглавной роли, шли при большом стеченіи публики.

Подробности случая с Зосей Масевич.

Медицинским изслѣдованіем установлено, что Зося Масевич, о которой упоминалось в замѣткѣ „Садист—Звѣрь", не была изнасилована, а только подверглась истязаніям, причем у дѣвочки пострадали нѣ которыя части тѣла, поврежденіе котрых дало повод пред полагать изнасилованіе.

Предупрежденіе.

По дошедшим до нас слухам в нѣкоторыя мѣстныя как административныя так и общественныя учрежденія, а равно к отдѣльным общественным дѣятелям періодически являются какія то личности, которыя, выдавая себя за представителей печати, просят о предоставленіи им различнаго рода информацій, необходимых „якобы" для печати. В нѣкоторых, отдѣльных случаях, лица эти не брезгают даже вымагательством, пытаясь под различными предлогами получить от своих собесѣдников опредѣленную денежную дань.

Редакція „Вол. Сл." считает необходимым довести до свѣдѣнія читателей, что ничего общаго с этими лицами „В. С." не имѣет. Всѣ лица входящія в состав нашей редакціи и дѣйствующія от ея имени, снабжены личными удостовѣреніями (ввидѣ книжечек) с фотографическими карточками. Всѣ же остальныя лица, рекомендующія себя нашими сотрудниками, являются попросту „шантажистами-вымогателями".

Вооруженное нападеніе.

В среду 22-го іюля двое вооруженных злоумышленников напали на проѣзжавшую лѣсом, между дер. Эмашовской и Половцами здолбуновскаго уѣзда, Агафью Порицкую и похитили у нея корзину с домашними вещами стоимостью приблизительно в 500 злотых.

Пожертвованіе.

В пользу семейства раненаго во время облавы бандитов полицейскаго Светницкаго от Вице-Президента города Ровно г. Владимира Боярскаго поступило в редакцію „В. С." 5 злотых.

СПОРТ.

Репрезентація „Сокола" и „Хасмонеи" Теам „А" — Теам „Б" 1:1 (1:1).

В футбольных состязаніях в субботу 25 іюля должны были принять участіе также игроки „Галлерчика", но перед самым выступленіем они, по независящим от себя обстоятельствам, отказались участвовать в матчѣ, а потому дружины „Сокола" и „Хасмонеи" на скоро составили два теама из слѣдующих игроков:

Теам „А": г. г. Гуральник (Х.), Рахманинов (С.), Голлендер, Илем, Ашпис, Сорока, Савицкій, Брик (всѣ из Х.) Шевчик, Бонк (С.) и Юз (Х.

Теам „Б": г.г. Кандельман, Вулах, Гликман, Ягода, Форд, Майзлер (Х.), Кожух, Амбражевич, Лукомскій, Михальскій и Шеревич (С.).

Уже с начала игры Теам „А" взял первый иниціативу и переходил из одного наступленія в другое, которыя, однако ликвидировались прекрасной защитой Теам „Б" в лицах: г.г. Кандельмана, Вулаха и Ягоды.

На 25 м. 1-го „Хавтайма" г. Брик из „А" дал 1-ый гол и по истеченіи 5 м. г. Михальскій за „фауль" г. Илема, выровнил из „пенеля" результат для „Б".

Во 2-м „Хавтаймѣ" игра была очень живой с перемѣнным успѣхом. Очень часто линія атаки Теам „Б" угрожала голу противника. Перед самым концом игры г. г. Брик и Шевчик развили сильный темп и многократно атаковали, но г. Кандельман всегда выручал и матч закончился 1:1; причем корнеров было 6:2 в пользу Теам „Б".

Из игроков „А" отличались: г.г. Шевчик, Голлендер, Брик и Юз; из „Б" — г.г. Кандельман, Вулах, Ягода, Михальскій и Шаревич.

Наилучшим на полѣ был г. Кандельман.

Репрезентація спортивных клубов гор. Ровно:

„Галлерчика", „Сокола" и „Хасмонеи" Теам „А" — Теам „Б" 2:2 (0:0).

Во второй день, в воскресенье 26 іюля вышеупомянутыя дружины выступили в слѣдующем составѣ: .

Теам „А" г. г. Гуральник, Голлендер, Сорока, Брик и Юз (из Х.) Шпиндура, Рожек, Баньскій и Краковскій (из Г.) Михальскій и Шевчик (из С.).

Теам „Б" г. г. Кандельман, Вулах, Гликман, Ягода и Савицкій (Х.), Тылко, Амбражевич, Бонк и Шаревич (С.) Лукомскій и Радчинскій (Г.).

1-й „Хавтайм" прошел без существеннаго результата для обѣих дружин с замѣтным напором со стороны Теам „А".

Во 2-м „Хавтаймѣ" оба Теама выступили с нѣкоторой перегруппировкой: в „А" г. Михальскій занял мѣсто г. Голлендера, а послѣдній занял „центр-форверда", имѣя г. Шевчика на правой связкѣ. В „Б" мѣсто оставившаго поле г. Гликмана, занял г. Тылко а на его мѣстѣ был г, Форд (Х.) с г. Савицким в центрѣ атаки.

Игра во второй половинѣ была очень живой и изобиловала интересными моментами. Г. Савицкій из „Б" проявлял много иниціативы и прекрасно распредѣлял игру, в результатѣ чего на 14 м. г Форду из „Б" удается сдѣлать 1-ый гол. г.г. Голлендер и Шевчик из „А" усиливают темп и на 25 м. послѣдній от подачи перваго выравнил результат.

С этого момента мяч быстро переходил от одной дружины к другой и на 30 м. г. Шевчик из близкаго разстоянія дал 2-ой гол.

Г. Савицкій продолжал энергично атаковать противника и перед окончаніем игры добился 2 го гола для „Б" и таким образом матч закончился с результатом 2:2. Корнеров 3:3.

В этот день г.г. Краковскій, Шевчик, Савицкій и Кандельман играли очень хорошо.

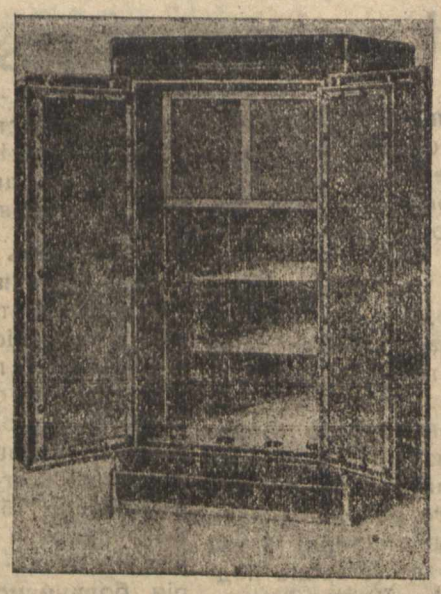
Состязанія происходили на полѣ „Хасмонеи". В 1-ый день реферировал г. Бронислав Гляйхерт, а во 2-ой г. Фіали.

К—р.

P. S. Игроки, входившіе в состав „Теамов", перечислены в данной замѣткѣ лишь по принадлежности к дружинам, а не согласно дѣйствительно занятых ими в состязаніях позицій.

Читайте Волынское Слово

Самое ЗДОРОВОЕ ФРАНЦУЗСКОЕ ПЕЧЕНЬЕ
„ECHAUDES FRANCAIS" Париж
рекомендуется врачами для лиц страдающих сахарной болѣзнью, желудочной, выздоравливающих, слабых, полных и исхудалых дѣтей. Достать можно во всѣх магазинах торгующих деликатесами, фруктами и кондиторских.
Представительство на Малопольшу S. Mohr Lwów ul Kopernika L 42 b.
На провинціи высылаем обратной почтой.


Władysław Chudzikowski
Fabryka kas ogniotrwałych
Lwów, ulica na Błonie l. 22, tel. 15-34

Вниманію публики!
В первоклассном обувном магазинѣ
Бр. И. и Я. Либерман
ул. 3-го Мая 93 соб. дом
К ЛѢТНЕМУ СЕЗОНУ
получен свѣжій большой выбор всевозможной ИЗЯЩНОЙ ОБУВИ послѣдняго слова моды
НАИЛУЧШИХ ЗАГРАНИЧНЫХ и ВАРШАВСКИХ ФИРМ
Цѣны внѣ всякой конкуренціи
ПРИХОДИТЕ УБѢДИТЬСЯ!

!! WAŻNE DLA PRZEMYSŁOWCÓW !!
Wielka Oszczędność
Fabryka pasów transmisyjnych „STANDARD"
S-KA Z O. POR.
Tel. Nr 11 87 Lwów. Stary Rynek 7 Tel. Nr 11-87
Najkorzystniejsze źródło zakupu PASÓW TRANSMISYJNYCH z najlepszych kuponów grzbietowycn, wprost z fabryki, dając gwarancję za każdy kupiony pas
WE WŁASNYM INTERESIE UPRASZAMY — O PRÓBNE ZAMÓWIENIE. —
Wielka Oszczędność
!! WAŻNE DLA PRZEMYSŁOWCÓW !!

Фортепіаны
Піанины
фисгармоніи
перворазрядных фабрик ПО РАЗЛИЧНЫМ ЦѢНАМ
Дешевле продаю за наличныя
Покупаю и обмѣниваю
Lwów, Pańska 21 HANAK
Telefon 35-45

Строительно-фабричное поедпріятіе

Sp. z ogr. por. w KRAKOWIE
ul. Straszewskiego 11-I Tel. nr. 439
Проектирует и исполняет:
Современныя постройки кирпичных заводов, фабрик черепиц, известково-цементовых заводов шамотных матеріалов и т.д.—Постройка фабричных труб—Увеличеніе и исправленіе без прекращенія общаго движенія, —Цементное укрѣпленіе паровых и дестилированных котлов.—Постройка генераторов и всякаго рода промышленных заводов.

Пудра и мыло для дѣтей DERMA
Пудра и Крем для лица DERMA
Порошок для зубов „DERMA"
Паста для зубов „DERMADONT"
Вода для полосканія ртаDENTOL
Одеколон обыкновен. и цвѣточ DERMA
Вода для сохраненіе волос „DERMA"
Французская вода с ментолем DERMA
FORMOSAL — „DERMA" жидкость и посыпка единственное полезное средство против потѣнія рук под мышек и ног.
FABRYKA CHEM. KOSMETYCZNA
„Derma"
Sp. z Ogr. Odp.
Kraków, Podzamcze 14 tel 589
Проспекты высылаем по требованію.

Д-р ЛЯШЕВСКІЙ
сифилис (606-914)
и
кожныя венерическія
Пріем мужчин 8—1¼, 5—7½,
женщин 5—6
Улица 3-го мая Шоссейная
№ 55.

Fabryka maszyn. odlewnia. żelaza i metali
„FERRUM"
Spółka z ogr. poręką
Lwów, ul. Żółkiewska 147. Tel. 1047.
Stacja kolejowa: LWÓW—PODZAMCZE.
Konto P.K.O. 141.875. Adres telegr.: FERRUM, Lwów
Buduje i przeprowadza rekonstrukcje młynów, gorzelń i lartaków. Wykonuje wszelkie roboty konstrukcyjne żetazne, części transmisyjne, odlewy żelazne od najmniejsze do największej wagi, z modeli własnych lub nadesłanych Instalacje różnych zakładów przemysłowych.
Ryflowanie walców.

Jedyne źródło zakupu:
Naczynie emaljowane „prima" Olkuskie
„ lane „kamienna"
„ kamionkowe
„ aluminiowe
korki własnej wytwórni
wszelkie narzędzia gospodarskie sprzedaje po cenach hurtowych
Składnica Towarowa
LWÓW. ul. ZYGMUNTOWSKA 4 gmach K. B. K.

Женщина-врач
Пик-Храмой
болѣзни
женскія и акушерство
пріем от 10—1 и 4—6.
ул. 3 Мая 147, около переѣзда

Пейте только извѣстный чай
E. W. I. G.
Он отличается превосходным ароматом, красивым кристаллическим оттѣнком и пріятным вкусом.
Главный склад и контора
ВАРШАВА, ЛЕШНО 10, тел. 58-87 и 220-90

Техническая мастерская
Ивана Загорулько
Адрес Б. Минская № 3.
принимает всевозможныя работы
Починку швейных и пишущих машин ВЕЛОСИПЕДОВ, МОТОЦИКЛЕТОВ техническо-механическіе инструменты
Солидное и скорое исполненіе

Для развлеченій и торжеств!
Фейерверки, бенгальскіе огни, бумажные фонары, воздушные шары, конфетти, серпантин, ружья для серпантина и много др. сюрпризов
E. WOŁK
Warszawa, ul. Sto Jerska 36 m. 4.
1 эт. фронт, тел. 120-45 vis-à-vis Парка Красинских

МОТОРЫ „PERKUN"
Semi-Diesel издѣлie польское получило 1 награду на выставкѣ в Парижѣ, так как они ординарные, экономные и очень легки в работѣ На выгодных условіях разсрочки как моторы, так мельничныя машины, токарные станки, насосы передаточные ремни пасы, пресы для черепицы и т. п. предлагает „PILOT" Lwów, ul. Batorego 4.
Сотни похвальных писем, равно и проспекты по требованію.

Zgubiono kartę przyznaczenia P. K. U. Równe na imię Jana Mikołajczuka Uważać za nieważnie.

Редактор Издатель И. Мухин
Drukarnia Feigela i Litwaka Równe XIII Dyw.